

NÁVOD PIVNÍ SET

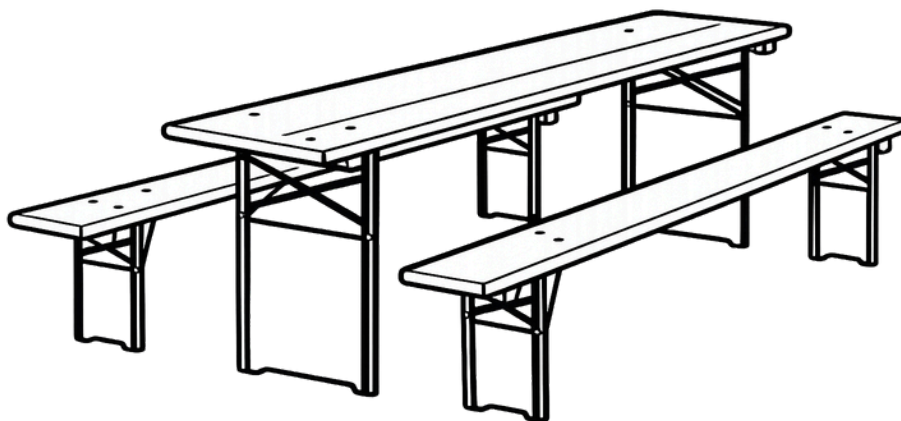
SK: NÁVOD – PIVNÝ SET

DE: ANLEITUNG – BIERGARNITUR

HU: ÚTMUTATÓ – SÖRÖS GARNITÚRA

PL: INSTRUKCJA – ZESTAW PIWNY

EN: INSTRUCTIONS – BEER TABLE SET



Úvod / Einleitung / Bevezetés / Wprowadzenie / Introduction

CZ: Blahopřejeme vám k nákupu vašeho nového pivního setu!

Mějte prosím na paměti následující upozornění, abyste z produktu měli dlouho užitek a potěšení.

SK: Blahoželáme vám k nákupu vášho nového pivného setu!

Majte prosím na pamäti nasledujúce upozornenia, aby ste mali z produktu dlhodobý úžitok a spokojnosť.

DE: Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihrer neuen Biergarnitur!

Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise, damit Sie lange Freude und Nutzen an dem Produkt haben.

HU: Gratulálunk új sörös garnitúrája megvásárlásához!

Kérjük, vegye figyelembe az alábbi figyelmeztetéseket, hogy a terméket hosszú ideig elégedetten használhassa.

PL: Gratulujemy zakupu nowego zestawu piwnego!

Prosimy o zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby produkt służył przez długi czas i zapewniał satysfakcję.

EN: Congratulations on purchasing your new beer table set!

Please take note of the following instructions to ensure long-term use and satisfaction with the product.

Návod na rozložení / Návod na rozloženie / Aufbauanleitung / Összeszerelési útmutató / Instrukcja rozkładania / Assembly instructions

CZ:

1. Otočte stůl / lavici vrchní stranou dolů, uvolněte zajišťovací mechanismus a umístěte kovové nohy do svislé polohy (obr. 1).
2. Pevně vložte vzpěru (tj. sklopný prvek ve tvaru písmene V) do zámku, dokud nezaklapne (obr. 2). Stoly i lavice mají stejný zajišťovací mechanismus – skládají se stejným způsobem.

Poznámka: Zkontrolujte, zda vzpěra zapadne do západkového mechanismu a zda je správně připevněn (obr. 2), protože nesprávné spojení může způsobit samovolné složení lavice nebo stolu během jejich používání. Přípustné zatížení lavice je **400 kg** rozložené po celé její ploše.

SK:

1. Otočte stôl / lavicu hornou stranou nadol, uvoľnite zaisťovací mechanismus a nastavte kovové nohy do zvislej polohy (obr. 1).
2. Pevne vložte vzperu (sklopný prvok v tvare písmena V) do zámku, kým nezacvakne (obr. 2). Stoly aj lavice majú rovnaký mechanismus – skladajú sa rovnakým spôsobom.

Poznámka: Skontrolujte, či vzpera správne zapadne do západkového mechanismu a je pevne uchytená (obr. 2), pretože nesprávne spojenie môže spôsobiť samovolné zloženie počas používania. Maximálne zaťaženie lavice je **400 kg** rovnomerne rozložené.

DE:

1. Drehen Sie den Tisch / die Bank mit der Oberseite nach unten, lösen Sie den Sicherungsmechanismus und stellen Sie die Metallbeine in eine vertikale Position (Abb. 1).
2. Setzen Sie die Strebe (klappbares Element in V-Form) fest in die Verriegelung ein, bis sie einrastet (Abb. 2). Tische und Bänke haben denselben Mechanismus und werden auf die gleiche Weise aufgebaut.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Strebe korrekt im Verriegelungsmechanismus einrastet und richtig befestigt ist (Abb. 2), da eine falsche Verbindung dazu führen kann, dass sich Tisch oder Bank während der Nutzung zusammenklappen. Die maximale Belastung der Bank beträgt **400 kg**, gleichmäßig verteilt.

HU:

- 1.Fordítsa meg az asztalt / padot fejjel lefelé, oldja ki a rögzítő mechanizmust, majd állítsa a fém lábakat függőleges helyzetbe (1. ábra).
- 2.Helyezze be a V-alakú támaszt a rögzítőbe, amíg be nem pattan (2. ábra). Az asztalok és padok azonos módon szerelhetők össze.

Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy a támasz megfelelően rögzült-e (2. ábra), mivel a helytelen rögzítés az asztal vagy pad használat közbeni összecusodását okozhatja. A pad maximális terhelhetősége **400 kg**, egyenletesen elosztva.

PL:

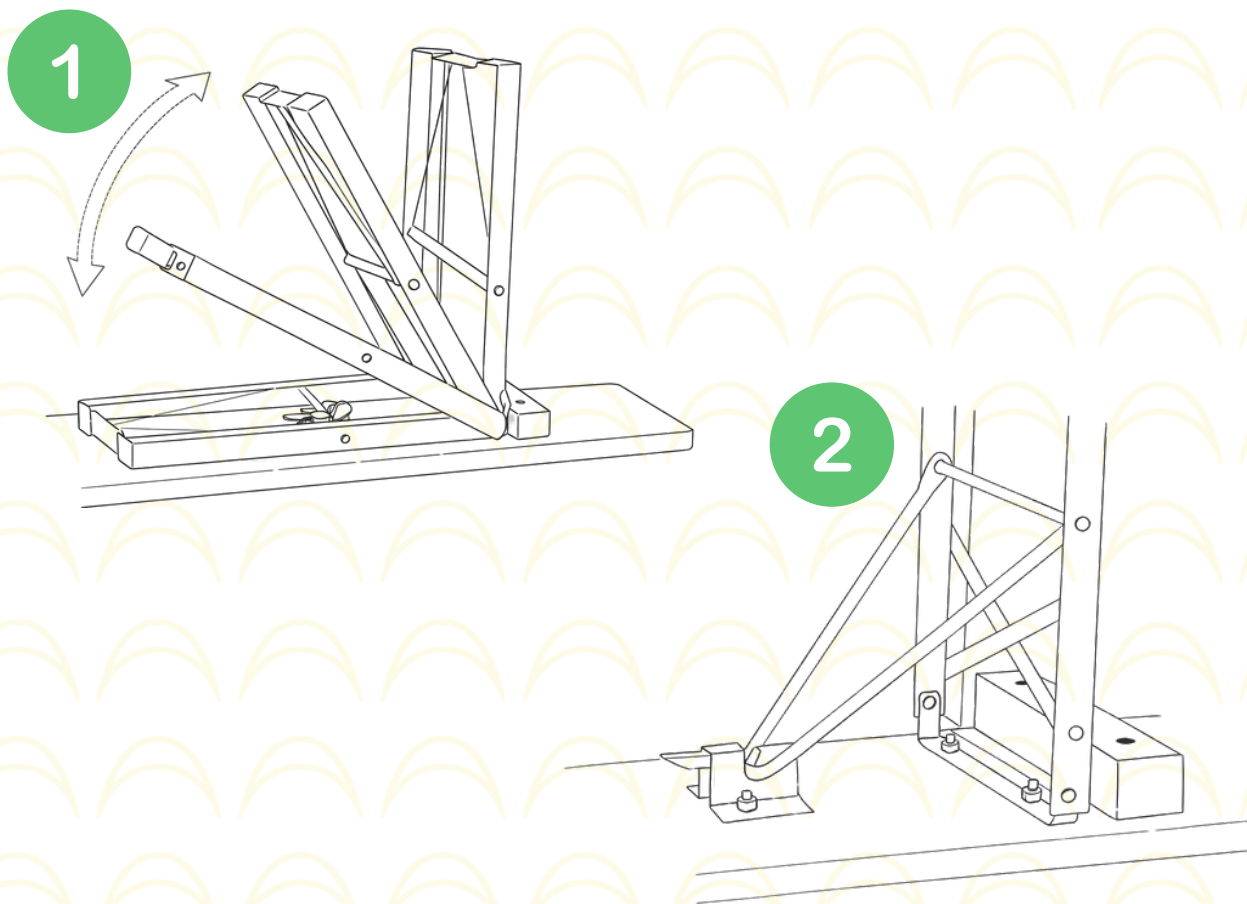
- 1.Odwróć stół / ławkę blatem do dołu, zwolnij mechanizm blokujący i ustaw metalowe nogi w pozycji pionowej (rys. 1).
- 2.Wsuń wspornik (składany element w kształcie litery V) do zamka, aż się zatrzaśnie (rys. 2). Stoły i ławki mają ten sam mechanizm i składają się w ten sam sposób.

Uwaga: Upewnij się, że wspornik prawidłowo zablokował się w mechanizmie (rys. 2) i jest poprawnie zamocowany, ponieważ nieprawidłowe połączenie może spowodować samoczynne złożenie stołu lub ławki podczas użytkowania. Maksymalne obciążenie ławki wynosi **400 kg**, równomiernie rozłożon.

EN:

- 1.Odwróć stół / ławkę blatem do dołu, zwolnij mechanizm blokujący i ustaw metalowe nogi w pozycji pionowej (rys. 1).
- 2.Wsuń wspornik (składany element w kształcie litery V) do zamka, aż się zatrzaśnie (rys. 2). Stoły i ławki mają ten sam mechanizm i składają się w ten sam sposób.

Uwaga: Upewnij się, że wspornik prawidłowo zablokował się w mechanizmie (rys. 2) i jest poprawnie zamocowany, ponieważ nieprawidłowe połączenie może spowodować samoczynne złożenie stołu lub ławki podczas użytkowania. Maksymalne obciążenie ławki wynosi **400 kg**, równomiernie rozłożon.



Použití a skladování / Použitie a skladovanie / Verwendung und Lagerung / Használat és tárolás / Użytkowanie i przechowywanie / Use and storage

CZ: Borové dřevo není dlouhodobě odolné vůči přírodním vlivům, proto je třeba se vyvarovat použití a skladování produktu v podmínkách zejména přímého působení deště nebo slunce. Náš nábytek je vyroben z borovicové nebo smrkové spárovky a ošetřen několika vrstvami voděodolného laku. Nicméně dlouhodobě by nábytek měl být umístěn/skladován pod střechou nebo být zakrytý voděodolnou plachtou, čímž se zajistí jeho delší životnost.

SK: Borovicové drevo nie je dlhodobo odolné voči poveternostným vplyvom. Vyhnite sa dlhodobému vystaveniu dažďu alebo priamemu slnečnému žiareniu. Nábytok je vyrobený z borovicového alebo smrekového dreva a ošetrený vodoodolným lakom. Odporúčame skladovanie pod strechou alebo zakrytie nepremokavou plachtou.

DE: Kiefernholz ist nicht dauerhaft witterungsbeständig. Vermeiden Sie daher eine langfristige Nutzung oder Lagerung bei direkter Einwirkung von Regen oder Sonne. Unsere Möbel bestehen aus verleimtem Kiefern- oder Fichtenholz und sind mit mehreren Schichten wasserabweisendem Lack behandelt. Dennoch empfehlen wir, die Möbel langfristig unter einem Dach oder mit einer wasserdichten Plane geschützt zu lagern, um die Lebensdauer zu verlängern.

HU: A fenyőfa nem ellenálló tartósan az időjárás hatásokkal szemben. Kerülje a hosszú távú kitétséget esőnek és közvetlen napsütésnek. A bútorok fenyő vagy lucfenyő fából készülnek, és vízálló lakkréteggel vannak kezelve. Javasoljuk, hogy fedett helyen vagy vízálló ponyvával letakarva tárolja őket.

PL: Drewno sosnowe nie jest trwale odporne na warunki atmosferyczne, dlatego należy unikać długotrwałego narażenia na deszcz lub bezpośrednio działanie słońca. Nasze meble wykonane są z drewna sosnowego lub świerkowego i pokryte kilkoma warstwami lakieru wodoodpornego. Zalecamy jednak przechowywanie ich pod zadaszeniem lub przykrycie wodoodporną plandeką, aby wydłużyć ich żywotność.

EN: Pine wood is not permanently resistant to weather conditions. Avoid prolonged exposure to rain or direct sunlight. Our furniture is made from pine or spruce wood and coated with multiple layers of water-resistant varnish. For longer lifespan, store under a roof or cover with a waterproof sheet.



Záruka a zákaznický servis / Záruka a zákaznický servis / Garantie und Kundendienst / Garancia és ügyfélszolgálat / Gwarancja i obsługa klienta / Warranty and customer service

CZ: Budete-li potřebovat další informace nebo pokud se vyskytnou jakékoli problémy, kontaktujte prosím náš zákaznický servis e-mailem na adrese info@ambitent.cz, nebo telefonicky na čísle +420 772 000 111.

SK: Ak budete potrebovať ďalšie informácie alebo ak sa vyskytnú akékoľvek problémy, kontaktujte prosím náš zákaznický servis e-mailom na adrese info@ambitent.sk, alebo telefonicky na čísle +421 944 661 150.

DE: Sollten Sie weitere Informationen benötigen oder Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte per E-Mail an unseren Kundenservice unter info@ambitent.de, oder telefonisch unter 0174/6008789.

HU: Amennyiben további információkra van szüksége, vagy problémák merülnek fel, kérjük, vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal e-mailben a info@ambitent.hu címen, vagy telefonon a +36 707 271 990.

PL: Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji lub wystąpią jakiegokolwiek problemy, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta e-mailem pod adresem info@ambitent.cz, lub telefonicznie pod numerem +420 772 000 111.

EN: If you need further information or encounter any problems, please contact our customer service by email at info@ambitent.cz, or by phone at +420 772 000 111.



Dodavatel/ Dodávateľ/ Lieferant/ Szállító/ Dostawca/ Supplier

Ambitent s.r.o.

Dělnická 1302 | Jičín, 506 01 | Česká republika

e-mail: info@ambitent.cz | tel: +420 772 000 111 | www.ambitent.cz

DIČ / IČ DPH / USt-IdNr. / EU adószám / NIP UE / VAT ID: CZ03440818

GPS: 50.42769, 15.36567

